



**Dekret**

**Decreto**

der Abteilungsdirektorin  
des Abteilungsdirektors

della Direttrice di Ripartizione  
del Direttore di Ripartizione

Nr.

N.

14070/2021

4.1 Amt für Personalaufnahme - Ufficio assunzioni personale

**Betreff:**

Befristete Aufnahme in den Landesdienst -  
2. Abänderung der Rangordnung mit  
Wirkung 01.06.2021

**Oggetto:**

Assunzione a tempo determinato al servizio  
provinciale - 2<sup>a</sup> modifica della graduatoria  
con decorrenza 01.06.2021

Mit Dekret Nr. 10011/2021 vom 01.06.2021 wurde die Rangordnung für die befristete Aufnahme in den Landesdienst mit Wirkung 01.06.2021 genehmigt.

In der Zwischenzeit haben sich Fehler in der Rangordnung ergeben, welche aus Gründen des Selbstschutzes und wegen der Wahrung des Grundsatzes der guten Verwaltung zweckmäßigerweise behoben werden müssen.

Frau Pfeifhofer-Gianni Renate hat einen neuen Antrag um Eintragung in die allgemeine Rangordnung gestellt, wobei sie eine Änderung der Gemeinden beantragt hat. Fälschlicherweise wurde ihr nicht die relative Eignung in zwei von drei Gemeinden eingetragen.

Herr Jesacher Harald ist fälschlicherweise aus der Zone 45 anstatt der aus der Zone 46 für das Berufsbild Straßenwärter gelöscht worden.

Fälschlicherweise sind Frau Ferrarese Francesca keine Punkte für minderjährige unterhaltberechtigte Kinder anerkannt worden.

Fälschlicherweise wurde Frau Thaler Sabine als Schulwartin in die Gemeinde Schluderns anstatt in die Gemeinde Schlanders eingetragen.

Fälschlicherweise wurde Herrn Trappin Davide Enrico im Berufsbild Schulwart nicht die relative Eignung in der Gemeinde Auer eingetragen.

Für Maßnahmen der Personalauswahl und – Aufnahme ist gemäß Art. 13 Absatz 4 des Landesgesetzes vom 23. April 1992, Nr. 10 der Direktor der Personalabteilung zuständig.

Die Rangordnung und folglich auch die Berichtigung derselben wird vom Direktor der Abteilung Personal genehmigt – Punkt 4.4 der Kriterien.

Dies vorausgeschickt

v e r f ü g t

DER ABTEILUNGSDIREKTOR:

1. Die endgültige Rangordnung für die befristete Aufnahme mit Wirkung 01.06.2021 ist wie folgt abzuändern:

Con decreto n. 10011/2021 del 01.06.2021 è stata approvata la graduatoria per l'assunzione a tempo determinato con decorrenza 01.06.2021.

Nel frattempo sono emersi degli errori nella composizione della graduatoria che in base ai principi della buona amministrazione devono essere rimossi in regime di autotutela.

La signora Pfeifhofer-Gianni Renate ha ripresentato una nuova domanda di inserimento in graduatoria richiedendo una variazioni dei comuni. Erroneamente non le è stata assegnata l'idoneità relativa in due dei tre comuni da lei richiesti.

Il signor Jesacher Harald è stato erroneamente cancellato dalla zona 45 invece che dalla zona 46 per il profilo professionale di cantoniere.

Erroneamente alla signora Ferrarese Francesca non è stato assegnato alcun punteggio per figli minorenni a carico.

Erroneamente la signora Thaler Sabine è stata inserita nel comune di Sluderno invece che Silandro per il profilo professionale di bidella.

Erroneamente al signor Trappin Davide Enrico non è stata assegnata l'idoneità relativa nel comune di Ora per il profilo professionale di bidello.

Ai sensi dell'art. 13 comma 4 della legge provinciale 23 aprile 1992, n. 10 i provvedimenti connessi alla selezione e l'assunzione del personale rientrano nelle competenze del direttore della ripartizione del personale.

La graduatoria e quindi anche la correzione della stessa sono approvate dal direttore di ripartizione del personale – punto 4.4 dei criteri.

Cio' premesso

IL DIRETTORE DI RIPARTIZIONE

d e c r e t a :

1. Di modificare come segue la graduatoria definitiva per l'assunzione a tempo determinato con decorrenza 01.06.2021:

Frau Pfeifhofer-Gianni Renate wird in den Gemeinden Auer und Pfatten die relative Eignung zuerkannt. Die Positionen in den Rangordnung bleiben unverändert: Auer 2. Position und Pfatten 1. Position.

Herr Jesacher Harald wird für das Berufsbild Straßenwärter für die Zone 45 eingetragen und nimmt die Position 7 ein. In der Zone 46 wird er gelöscht.

Frau Ferrarese Francesca werden 6 Punkte für minderjährige unterhaltberechtigte Kinder anerkannt und besetzt in der Rangordnung die folgenden Positionen:

- Schulwartin: Bozen Position 81, Brixen Position 6, Klausen Position 2;
- Haushaltsgehilfin: Bozen Position 32, Brixen Position 1;
- Facharbeiterin: Bozen Position 13, Brixen Position 1

Frau Thaler Sabine wird aus der Gemeinde Schluderns gelöscht, dafür in der Gemeinde Schlanders eingetragen. Sie nimmt als Schulwartin die 2. Position in der Rangordnung mit absoluter Eignung ein.

Herrn Trappin Davide Enrico wird die relativer Eignung in der Gemeinde Auer eingetragen und nimmt die 3. Position ein.

2. Diese Änderungen wirken sich auf die Positionen der anderen Personen in der Rangordnung aus.
3. Die Berichtigungen werden durch Anmerkung am unteren Rand der entsprechenden Rangordnungsseite sichtbar gemacht. Die Anmerkung wird mit Datum versehen und vom Direktor des Amtes für Personalaufnahme gegengezeichnet.
4. Das vorliegende Dekret wird an der Anschlagtafel des Landhauses VIII, Rittner Straße 13, Bozen, veröffentlicht und beim Amt für Personalaufnahme hinterlegt.

Alla signora Pfeifhofer-Gianni Renate viene assegnata l' idoneità relativa nei comuni di Ora e Vadena. La sua posizione in graduatoria rimane invariata: Ora 2 posizione e Vadena 1 posizione.

Il signor Jesacher Harald viene inserito nella zona 45 per il profilo professionale di cantoniere, assumendo la 7 posizione. Viene cancellato dalla zona 46.

Alla signora Ferrarese Francesca vengono assegnati 6 punti per i figli minorenni a carico e ricopre le seguenti posizioni:

- Bidella: Bolzano posizione 81, Bressanone posizione 6, Chiusa posizione 2;
- Domestica: Bolzano posizione 32, Bressanone posizione 1;
- Operaio specializzata: Bolzano posizione 13, Bressanone posizione 1

La signora Thaler Sabine viene cancellata dal comune di Sluderno ed inserita nel comune di Silandro occupando la 2 posizione in graduatoria e ricevendo l' idoneità assoluta nel profilo professionale di bidella.

Al signor Trappin Davide Enrico viene assegnata l' idoneità relativa nel comune di Ora ricoprendo la 3 posizione.

2. Tali modifiche hanno effetto anche sulle posizioni delle altre persone inserite nella graduatoria.
3. Le correzioni vengono evidenziate mediante annotazioni sulla corrispondente pagina della graduatoria. Tali annotazioni recano data e firma del direttore dell' ufficio assunzioni personale.
4. Il presente decreto è pubblicato all' albo del palazzo provinciale VIII, via Renon 13, Bolzano, e depositato presso l' ufficio assunzioni personale.

5. Gegen diese Verwaltungsmaßnahme kann im Sinne von Artikel 9 des Landesgesetzes vom 22. Oktober 1993, Nr. 17, Aufsichtsbeschwerde bei der Südtiroler Landesregierung eingebracht werden. Die Beschwerde ist innerhalb der Ausschlussfrist von 45 Tagen ab dem Tag der Zustellung oder der Mitteilung im Verwaltungsweg oder der Kenntnisnahme des Wettbewerbsergebnisses einzubringen. Die Beschwerde kann bei der Abteilung Personal der Autonomen Provinz Bozen in 39100 Bozen, Rittner Straße 13, direkt eingebracht, dieser zugestellt oder durch eingeschriebenen Brief mit Rückschein übermittelt werden. Wird die Beschwerde per Post übermittelt, gilt der Aufgabetag als Tag der Einbringung. Gegen diese Verwaltungsmaßnahme kann innerhalb von 60 Tagen auch Rekurs vor dem Verwaltungsgericht Bozen eingebracht werden.

Der Abteilungsdirektor / Il direttore di ripartizione  
Albrecht Matzneller

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)

5. Contro il presente provvedimento amministrativo è ammesso ricorso gerarchico alla Giunta provinciale ai sensi dell'articolo 9 della legge provinciale 22 ottobre 1993, n. 17. Il ricorso va proposto, a pena di decadenza, nel termine di 45 giorni dalla data della notificazione o della comunicazione in via amministrativa o della conoscenza dell'esito del concorso. Il ricorso va presentato alla Ripartizione Personale della Provincia autonoma di Bolzano in 39100 Bolzano, Via Renon n. 13, direttamente o mediante notificazione o per lettera raccomandata con avviso di ricevimento. Quando il ricorso è inviato a mezzo posta, la data di spedizione vale quale data di presentazione. Avverso il presente provvedimento amministrativo può essere presentato anche ricorso al TAR di Bolzano entro 60 giorni.



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Der Amtsdirektor  
Il Direttore d'Ufficio

PACCHIANI MAURIZIO

05/08/2021

Der Abteilungsdirektor  
Il Direttore di Ripartizione

MATZNELLER ALBRECHT

05/08/2021

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 4 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

*nome e cognome: Maurizio Pacchiani  
codice fiscale: TINIT-PCCMRZ62H27A952J  
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2  
numeri di serie: 22945158  
data scadenza certificato: 09/08/2024 00.00.00*

Am 05/08/2021 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 4 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

*nome e cognome: Albrecht Matzneller  
codice fiscale: TINIT-MTZLRC69P24A952U  
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2  
numeri di serie: 9694243  
data scadenza certificato: 28/09/2021 00.00.00*

Copia prodotta in data 05/08/2021

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

05/08/2021

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma